# OWNERS MANUAL / MANUEL D'UTILISATION

## Model / Modèle: XPF2260

## INSTANT POWER™
## Jump Starter and DC Power Source
## Bloc d'alimentation et aide démarrage

**PLEASE SAVE THIS OWNER'S MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.** This manual will explain how to use the Instant Power safely and effectively. Please read and follow these instructions and precautions carefully.

**ESSAYER DE GARDER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE LIRE AVANT CHAQUE UTILISATION.** Ce manuel explique comment utiliser l'unité d'une façon sûre et efficace. S'il vous plaît lisez et suivez ces instructions et précautions.

0099001398-01

## CONTENTS


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS ..... 3
PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS ..... 3
FEATURES ..... 4
CHARGING THE INTERNAL BATTERY OF THE INSTANT POWER ..... 4
USING THE INSTANT POWER ..... 5
MAINTENANCE AND CARE ..... 8
TROUBLESHOOTING ..... 8
BEFORE RETURNING FOR REPAIRS ..... 9
SPECIFICATIONS ..... 9
REPLACEMENT PARTS/ACCESSORIES ..... 9
LIMITED WARRANTY ..... 10
WARRANTY CARD / CARTE DE GARANTIE ..... 19


## TABLE DES MATIÈRES


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ..... 11
MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE ..... 11
CARACTÉRISTIQUES ..... 12
CHARGE DE LA BATTERIE INTERNE DE L'INSTANT POWER ..... 12
UTILISATION DU INSTANT POWER ..... 13
MAINTENANCE ET ENTRETIEN ..... 16
DÉPANNAGE ..... 16
AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS ..... 16
SPÉCIFICATIONS ..... 17
PIÈCES DE RECHANGE / ACCESSOIRES ..... 17
GARANTIE LIMITÉE ..... 17
WARRANTY CARD / CARTE DE GARANTIE ..... 19

**THIS UNIT CONTAINS A SEALED, NON-SPILLABLE LEAD-ACID BATTERY. MUST BE DISPOSED OF PROPERLY.**
**ESTA UNIDAD CONTIENE UNA BATERÍA SELLADA DE ÁCIDO-PLOMO NO DERRAMABLE QUE DEBE DESECHARSE APROPIADAMENTE.**
**CET APPAREIL CONTIENT UNE BATTERIE SCELLÉE SANS ÉCOULEMENT AU PLOMB-ACIDE. LA BATTERIE DOIT ÊTRE JETÉE ADÉQUATEMENT.**

**AVERTISSEMENT :** Risque d'explosion possible. Le contact avec l'acide des batteries peut causer de graves brûlures et la cécité. Conserver hors de portée des enfants.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### WARNING – RISK OF EXPLOSIVE GASES

WORKING IN THE VICINITY OF A LEAD-ACID BATTERY IS DANGEROUS. BATTERIES GENERATE EXPLOSIVE GASES DURING NORMAL OPERATION. IT IS IMPORTANT THAT YOU FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EACH TIME YOU USE THE INSTANT POWER.

**To reduce the risk of battery explosion, follow these instructions and those published by the battery manufacturer and the manufacturer of any equipment you intend to use in the vicinity of a battery. Review cautionary marking on these products and on the engine.**

**WARNING:** Pursuant to California Proposition 65, this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

- Keep out of reach of children.
- Do not disassemble the Instant Power. Take it to a qualified service professional if service or repair is required. Incorrect assembly may result in fire or electrical shock.
- Do not use the Instant Power to jump a vehicle while charging the internal battery.
- Do not recharge the Instant Power with a damaged extension cord.
- The Instant Power gets hot during charging and must have proper ventilation.
- Do not set the Instant Power on flammable materials, such as carpeting, upholstery, paper, cardboard, etc.
- Place the Instant Power as far away from the battery being jumped as the cables will permit.
- Do not expose the Instant Power to rain or snow.
- Never place the Instant Power directly above battery being jumped.
- To prevent arcing, never allow the clamps to touch together or to contact the same piece of metal.
- Use of an attachment not recommended or sold by Schumacher® Electric Corporation may result in damage to the unit or personal injury.
- Never operate the Instant Power if it is damaged.
- If someone else uses the Instant Power, ensure they are well informed on how to use it safely, and have read and understood the operating instructions.
- The Instant Power is NOT designed to be installed as a replacement for a vehicle battery.
- Use ONLY on vehicles, boats and garden tractors powered with a 12V DC battery system.
- If the engine fails to start after the recommended number of attempts, disconnect the unit and look for other problems that may need to be corrected.
- Use the Instant Power for jump starting lead-acid batteries ONLY. Do not use for dry cell batteries that are commonly used with home appliances.

## PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS

- Wear complete eye protection and protective clothing when working near lead-acid batteries. Always have someone nearby for help.
- Have plenty of fresh water, soap and baking soda nearby for use, in case battery acid contacts your eyes, skin, or clothing. Wash immediately with soap and water and seek medical attention.
- If battery acid comes in contact with eyes, flush eyes immediately for a minimum 10 minutes and get medical attention.
- Neutralize any acid spills thoroughly with baking soda before attempting to clean up.
- Remove all personal metal items from your body, such as rings, bracelets, necklaces and watches. A battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring to metal, causing a severe burn.
- Never smoke or allow a spark or flame in the vicinity of the battery or engine.

## FEATURES

1. Compressor gauge
2. Compressor/inflator switch
3. Inflator port
4. Deflator port
5. 12 Volt DC outlets
6. USB port
7. Jump start/USB On/Off switch
8. Digital display
9. Built-in work light
10. Display button
11. Work light On/Off switch
12. Inverter On/Off switch
13. 120 Volt AC outlets
14. Charger port
15. Compressor hose
16. Battery clamps
17. Adapters
18. Inflator hose

## CHARGING THE INTERNAL BATTERY OF THE INSTANT POWER

**IMPORTANT!** CHARGE IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE AND EVERY 30 DAYS, TO KEEP THE INSTANT POWER'S INTERNAL BATTERY FULLY CHARGED AND PROLONG BATTERY LIFE.

### CHECKING THE LEVEL OF THE INTERNAL BATTERY

Check the internal battery's charge level by pressing the Display Button. The Digital Display will show the battery's percent of charge. Charge the internal battery if the display shows it is under 100%.

**NOTE:** The internal battery's percent of charge is most accurate when the Instant Power has been disconnected from all devices and charging sources for a few hours.

### CHARGING THE INTERNAL BATTERY

Charge the internal battery for the Instant Power using an extension cord (not included).

**NOTE:** Use of an improper extension cord could result in a risk of fire and electric shock.

1. To charge, plug an extension cord into the charger port on the back of the jump starter.
2. Plug the extension cord into a 120VAC electrical wall outlet. While the jump starter is connected to an AC outlet, the green LED on the back of the unit will be on.
3. Monitor the progress of the charge by pressing the display button on the front of the unit. When the internal battery is fully charged, the display will show 100. Complete charging may take up to 72 hours. The jump starter is then ready to use.
4. When fully charged, the charger will automatically go into maintain mode and maintain the battery at full charge without damaging it.
5. Charge the jump starter as soon as possible after use.

### CHARGING THE INTERNAL BATTERY WHILE DRIVING

You may also charge the internal battery while driving, using a male-to-male charger cable (part number 94500109 – not included).

**IMPORTANT:** DO NOT CHARGE INTERNAL BATTERY FOR MORE THAN 30 MINUTES OR LEAVE THE BATTERY UNATTENDED. IT COULD EXPLODE, CAUSING PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

1. Make sure the car is running.
2. Insert one end of the accessory cable into the 12V DC power outlet.
3. Insert the other end of the accessory cable into the vehicle's accessory outlet (lighter socket).

**NOTE:** The **GREEN LED** does not operate during this method of charging. Using this method to charge the battery overrides the maintain mode and the battery can be overcharged.

4. Monitor the progress of the charge by pressing the display button on the front of the unit. When the battery is fully charged, disconnect the accessory cable from the Instant Power, then from the lighter socket of the vehicle.

**NOTE:** Completely disconnect the charger cable when the engine is not running.

## USING THE INSTANT POWER

**IMPORTANT:** Using the Engine Start feature without a battery installed in the vehicle will damage the vehicle's electrical system.

1. Turn the ignition OFF.
2. Lay the DC cables away from any fan blades, belts, pulleys and other moving parts.
3. For a negative-ground vehicle (as in most vehicles), connect the Instant Power's POSITIVE (RED) clamp to the POSITIVE (POS, P, +) battery post. Next, connect the NEGATIVE (BLACK) clamp to the vehicle chassis or engine block, away from the battery.
4. For a positive-ground vehicle, connect the Instant Power's NEGATIVE (BLACK) clamp to the NEGATIVE (NEG, N, -) battery post. Next, connect the POSITIVE (RED) clamp to the vehicle chassis or engine block away from the battery.
5. Turn the switch to the ON position. **NOTE:** When connected to the vehicle, the display shows the vehicle's battery voltage. When connected and in the ON position, the display shows the equalized voltage between the vehicle's battery and internal battery.
6. Crank the engine for no more than 8 seconds. If the engine does not start, wait 2 minutes before cranking again.
7. After the engine starts, turn the switch to the OFF position and remove the Instant Power from the battery.
8. Charge the Instant Power.

### USING THE USB PORT

The USB port provides up to 2A at 5V DC.

1. Ensure the battery clamps are securely clipped on the storage holders.
2. Turn the Instant Power ON.
3. Plug your device into the USB port.
4. When finished using the USB port, turn the switch to the OFF position.
5. Charge the Instant Power.

### USING THE WORK LIGHT

The work light is controlled by a sliding ON/OFF switch located on the front of the Instant Power. Make sure the lamp is turned OFF when the unit is being recharged or stored.

Position the Instant Power on a flat, stable surface near the intended work area.

Ensure the battery clamps are securely clipped on the storage holders.

### POWERING A 12V DC DEVICE

The Instant Power is a power source for all 12V DC accessories that are equipped with a 12V accessory plug. Use it for power outages and on fishing or camping trips.

**NOTE:** Do not power a 12V device with the Instant Power while charging the internal battery.

1. Make sure the device to be powered is OFF before inserting the 12V DC accessory plug into the 12V DC accessory outlet.
2. Open the protective cover of the DC power outlet on the Instant Power.
3. Plug the 12V DC device into the DC power outlet and turn on the 12V DC device (if required).
4. When finished, turn off the DC device (if required) and unplug from the DC power outlet.

**CAUTION:** Do not use the Instant Power to run appliances that draw more than 15A DC.

**NOTE:** Extended operation of a 12V DC device may result in excessive battery drain. Recharge the Instant Power immediately after unplugging the 12V DC device.

## USING THE AIR COMPRESSOR

**WARNING.** Read the instructions of the product being inflated before using the compressor. Avoid overinflation; do not exceed the manufacturer's recommended pressures. Do not leave the air compressor unattended during use.

**NOTE:** Wrap cleats are provided for convenient storage of the air compressor hose. Wrap the hose around these cleats when the hose is not in use.

1. Remove the air compressor hose from the storage cleats.
2. Connect the adaptor to the valve stem and close the thumb latch. If necessary, use one of the additional adaptors.
3. Turn ON the inflator power switch and inflate to the desired pressure or fullness.
4. When the desired pressure is reached, put the inflator power switch to OFF, open the thumb latch and remove the connector from the valve stem.
5. Allow unit to cool.
6. Recharge the unit before storing.

**NOTE:** The air compressor is rated for 150 PSI maximum.

## USING THE INFLATOR

**RISK OF EXPLOSION.**
Read instructions of the product being inflated before using the inflator. Avoid overinflation, do not exceed the manufacturer's recommended pressures. Do not leave the inflator unattended during use.

1. Ensure the battery clips are securely on the storage holders.
2. Attach the corrugated hose with end adapter to the high-flow inflator outlet located near the Compressor/Inflator switch on the back of the Instant Power.
3. The main accessory adapter attached to the corrugated hose accommodates up to 4 sizes. If another size is needed, an additional adapter can be attached to the end of the main accessory adapter.
4. Insert the adapter into the product to be inflated.
5. Push the Compressor/Inflator switch to the INFLATOR position and inflate the product.
6. When the product is inflated to the desired level, push the Compressor/ Inflator switch to the OFF position and remove the adapter.

**Estimated time for inflating**

| | |
|---|---|
| Vehicle tires 13-16" | 6-24 minutes |
| Bike tires | 1-3 minutes |
| Sports balls | 30 seconds |

These times are approximate. Use the air compressor gauge to ensure the proper pressure has been reached. Do not overinflate.

## USING THE DEFLATOR

1. Ensure the battery clips are securely on the storage holders.
2. Attach the corrugated hose with the end adapter to the high-flow deflator outlet, which is located on the side of the Instant Power.
3. The main accessory adapter attached to the corrugated hose accommodates up to 4 sizes. If another size is needed, an additional adapter can be attached to the end of the main accessory adapter.
4. Insert the adapter into the item to be deflated.
5. Push the Compressor/Inflator switch to the INFLATOR position and deflate the item.
6. When the product is deflated to the desired level, push the Compressor/ Inflator switch to the OFF position and remove the adapter.

## BEFORE USING THE INVERTER

**Important Safety Instructions:**

1. Keep the Instant Power well ventilated, in order to properly disperse heat generated while it is in use. Make sure there are several inches of clearance around the top and sides, and do not block the vents on the back of the Instant Power.
2. Make sure the Instant Power is not close to any potential source of flammable fumes or clothing.
3. Keep the Instant Power dry.
4. DO NOT allow the Instant Power to come into contact with rain or moisture.
5. DO NOT operate the Instant Power if you, the Instant Power, the device being operated or any other surfaces that may come in contact with any power source are wet. Water and many other liquids can conduct electricity, which may lead to serious injury or death.
6. Do not place the Instant Power on or near heating vents, radiators or other sources of heat.
7. Do not place the Instant Power in direct sunlight. The ideal air temperature for operation is between 50° and 80° F.

8. Do not use the inverter near an open engine compartment where fumes may accumulate.
9. Do not modify the AC receptacles in any way.

**USING THE INVERTER**

It is important to know the continuous wattage of the device you plan to use with the inverter. The Instant Power must be used with devices drawing 200 watts or less. If the wattage is not marked on the device, use only devices that draw less than 1.7 amps of AC current.

Devices like TVs, fans or electric motors require additional power to start (commonly known as the “starting or peak power”). The Instant Power can supply a momentary surge in wattage; however even devices rated less than the maximum 200 watts can exceed the inverter’s surge capability and cause an automatic overload shutdown.

Do not use the inverter with a product that draws a higher wattage than the inverter can provide, as this may cause damage to the inverter and the product.

Make sure the device you are using is compatible with a modified sine wave inverter.

**CAUTION:** Always run a test to establish whether the inverter will operate a particular piece of equipment or device.

In the event of a power overload, the inverter is designed to automatically shut down. This safety feature prevents damaging the inverter while testing devices and equipment with the 200-watt range.

If powering more than one device, start one device at a time to avoid a power surge and/or inverter overload. The surge load of each device should not exceed the inverter’s Continuous Operation wattage rate.

**IMPORTANT: If you are using the power inverter to operate any type of battery charger, monitor the temperature of the battery charger for about 10 minutes. If the battery charger becomes abnormally warm, disconnect it from the inverter immediately.**

You can use an extension cord from the inverter to the device without significantly decreasing the power being generated by the inverter. For best operating results, the extension cord should be 16 AWG (1.31 $mm^2$) or larger and no longer than 50 feet.

**IMPORTANT:** This inverter uses a modified sine waveform, which is not quite the same as power company electricity. For the following devices, we strongly recommend that you use caution and check the device’s manual to make sure it is compatible with modified sine waveform.

1. Switch mode power supplies
2. Linear power supplies
3. Class 2 transformers
4. Line filter capacitors
5. Shaded pole motors
6. Fan motors
7. Microwave ovens
8. Fluorescent and high-intensity lamps (with a ballast)
9. Transformerless battery chargers

Using the inverter with any of these devices may cause the device to run warmer or overheat.

**POWERING A 120V AC DEVICE**

1. Ensure the battery clips are securely on the storage holders.
2. Open the protective cover of the AC power outlet on the front panel of the Instant Power.
3. Make sure the 120V AC device to be operated is turned OFF.
4. Plug the 120V AC device into the AC power outlet, and turn the Inverter switch to the ON position. **NOTE:** When the inverter is turned on and being used, the display will show the total wattage used by the device being powered by the inverter.
5. Turn the device on.
6. If the device does not operate properly when first connected to the inverter, push the inverter rocker switch ON, OFF, and ON again in quick succession. If this procedure is not successful, it is likely that the inverter does not have the required capacity to operate the device intended.
7. Charge the Instant Power as soon as possible after each use.

**RISK OF ELECTRIC SHOCK.**
Incorrect operation of your inverter may result in damage and personal injury. The inverter output is 120V AC and can shock or electrocute the same as any ordinary household AC wall outlet.

**NOTE:** The maximum continuous load is 200 watts. Do not use the inverter with a product that draws more than 200 watts, as this may cause damage to the inverter and the product.

## MAINTENANCE AND CARE

- Clean the clips and the case each time you are finished using it.
- Recharge the unit once a month when not in use.
- Store clips on their support posts, to ensure they do not come into contact with any metallic surface.
- Never completely discharge the internal battery.

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE | REASON/SOLUTION |
|---|---|---|
| The Instant Power won't jump start my car. | Jump Start/USB Switch is not turned ON. | Turn ON the Jump Start/USB Switch. |
| | Clips are not making a good connection to the battery. | Check for poor connection to battery and frame. Make sure connection points are clean. Rock clips back and forth for a better connection. |
| | The Instant Power's battery is not charged. | Check the battery charge status by pressing the button on the front of the Instant Power. See DIGITAL DISPLAY FUNCTIONS section of this manual. |
| | The vehicle's battery is defective. | Have the battery checked. |
| The Instant Power won't power my 12V device. | The 12V device is not turned on. | Turn on the 12V device. |
| | The Instant Power's battery is not charged. | Check the battery charge status by pressing the button on the front of the Instant Power. See DIGITAL DISPLAY FUNCTIONS section of this manual. |
| | The 12V device draws more than 15A or has a short circuit. | Disconnect the 12V device. The internal breaker will automatically reset after a minute or two. Try the 12V device again. If it happens again, replace the 12V device. |
| The battery in the Instant Power won't hold a charge. | The battery is bad (will not accept a charge). | Have the battery checked. |

## BEFORE RETURNING FOR REPAIRS

**If these solutions do not eliminate the problem, or for more information about troubleshooting, contact customer service for assistance:**

**services@schumacherelectric.com**
**www.batterychargers.com**

**or call 1-800-621-5485**
**Monday-Friday 7:00AM to 5:00PM CST**

For **REPAIR OR RETURN**, contact Customer Service at 1-800-621-5485. **DO NOT SHIP UNIT** until you receive a **RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA)** number from Customer Service at Schumacher Electric Corporation.

## SPECIFICATIONS

| | |
|---|---|
| Internal battery type | Maintenance-free AGM lead-acid |
| Nominal voltage | 12V DC |
| DC power outlet (max. continuous load) | 15A (both outlets combined) |
| Built-in work light (non-replaceable) | 3 white LEDs |
| Jumper cables | 4-gauge AWG, 24 Inches |
| Dimensions (H x W x D) | 12 H x 11.5 x 10.5 Inches |
| Weight | 23.9 lbs. (10.84 kg) |

**AC Power Specifications**

| | |
|---|---|
| Maximum continuous power | 200 Watts |
| Surge capacity (peak power) | 400 Watts |
| No load current draw | <0.4 Amps |
| Wave form | Modified sine wave |
| Input voltage range | 10.5 - 15.5V DC |
| AC outlets | (2) 120V AC 3-prong NEMA 5-15 |

## REPLACEMENT PARTS/ACCESSORIES

Air compressor accessory kit (3 hose adapters).....0099000599
Inflator accessory kit: (inflator/deflator hose, unit end and 3 hose adapters) .....0099000598
Male-to-male accessory cable.....94500109
SPUSB 2.0 Amp dual USB 12V plug.....94500750

## LIMITED WARRANTY

**WARRANTY NOT VALID IN MEXICO.**

**SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, MAKES THIS LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER OF THIS PRODUCT. THIS LIMITED WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE OR ASSIGNABLE.**

Schumacher Electric Corporation (the "Manufacturer") warrants this Instant Power for one (1) year and the internal battery for ninety (90) days from the date of purchase at retail against defective material or workmanship that may occur under normal use and care. If your unit is not free from defective material or workmanship, Manufacturer's obligation under this warranty is solely to repair or replace your product, with a new or reconditioned unit, at the option of the Manufacturer. It is the obligation of the purchaser to forward the unit, along with proof of purchase and mailing charges prepaid to the Manufacturer or its authorized representatives in order for repair or replacement to occur.

Manufacturer does not provide any warranty for any accessories used with this product that are not manufactured by Schumacher Electric Corporation and approved for use with this product. This Limited Warranty is void if the product is misused, subjected to careless handling, repaired, or modified by anyone other than Manufacturer or if this unit is resold through an unauthorized retailer.

Manufacturer makes no other warranties, including, but not limited to, express, implied or statutory warranties, including without limitation, any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose. Further, Manufacturer shall not be liable for any incidental, special or consequential damage claims incurred by purchasers, users or others associated with this product, including, but not limited to, lost profits, revenues, anticipated sales, business opportunities, goodwill, business interruption and any other injury or damage. Any and all such warranties, other than the limited warranty included herein, are hereby expressly disclaimed and excluded. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or length of implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and it is possible you may have other rights which vary from this warranty.

**THIS LIMITED WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS LIMITED WARRANTY AND THE MANUFACTURER NEITHER ASSUMES OR AUTHORIZES ANYONE TO ASSUME OR MAKE ANY OTHER OBLIGATION TOWARDS THE PRODUCT OTHER THAN THIS WARRANTY.**

Schumacher® and the Schumacher Logo are registered trademarks
of Schumacher Electric Corporation.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### AVERTISSEMENT – RISQUE DE GAZ EXPLOSIFS

TRAVAILLER À PROXIMITÉ D'UNE BATTERIE PLOMB-ACIDE EST DANGEREUX. EN FONCTIONNEMENT NORMALE, LES BATTERIES PRODUISENT DES GAZ EXPLOSIFS. POUR CETTE RAISON IL EST IMPORTANT QUE VOUS SUIVIEZ CES INSTRUCTIONS CHAQUE FOIS QUE VOUS UTILISEZ L'UNITÉ.

**Pour réduire les risques d'explosion de la batterie, suivez ces instructions et celles publiées par le fabricant de la batterie et le fabricant de tout équipement que vous avez l'intention d'utiliser à proximité de la batterie. Examinez les marquages sur ces produits et sur le moteur.**

**AVERTISSEMENT :** Conformément à la Proposition 65 en Californie, ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'état de Californie pour causer des cancers et des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction, laver les mains après chaque utilisation.

- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Ne démontez pas l'unité. Prenez-la à une personne qualifiée si une réparation est nécessaire. Un montage incorrect peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas utiliser l'unité pour démarrer un véhicule pendant le chargement de la batterie interne.
- Ne pas recharger l'unité avec une rallonge endommagée.
- L'unité devient chaude pendant la charge et doit avoir une ventilation adéquate.
- Ne mettez pas l'unité sur des matériaux inflammables, tels que les tapis, tissus d'ameublement, papier, carton, etc..
- Placez l'unité loin de la batterie qui va être utilisé étant que les câbles le permettent.
- Ne pas exposer l'unité à la pluie ou la neige.
- Ne placez jamais l'unité directement au-dessus de la batterie qui va être utilisé.
- Pour éviter un arc électrique, ne jamais laisser les pinces se toucher entre eux ou mis avec le même morceau de métal.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou vendu par le fabricant peut entraîner des dommages à l'appareil ou des blessures corporelle.
- Ne jamais utiliser l'unité si elle est endommagée.
- Si quelqu'un d'autre utilise l'unité, assurez-vous qu'ils sont bien informés sur la façon de l'utiliser en toute sécurité, et avoir lu et compris les instructions de fonctionnement.
- L'unité n'est pas conçue pour être installée comme un remplacement de la batterie du véhicule.
- Utiliser SEULEMENT sur les véhicules, les bateaux et les tracteurs de jardin alimentés par un système de batterie de 12 V DC.
- Si le moteur ne démarre pas après le nombre de tentatives recommandé, débranchez l'unité et chercher d'autres problèmes qui peuvent avoir besoin d'être corrigée.
- Utilisez l'unité pour le démarrage des batteries au plomb acide SEULEMENT. Ne pas utiliser pour des batteries sèches qui sont couramment utilisés dans les appareils ménagers.

## MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Porter des lunettes et des vêtements de protection lorsque vous travaillez à proximité des batteries au plomb. Toujours avoir quelqu'un à proximité pour vous aider.
- Avoir beaucoup d'eau fraîche, du savon et du bicarbonate de soude pour une utilisation à proximité, en cas si l'acide touche vos yeux, la peau ou les vêtements. Laver immédiatement avec du savon et de l'eau et consulter un médecin.
- Si l'acide de la batterie entre en contact avec les yeux, rincer les yeux immédiatement pendant 10 minutes et consulter un médecin.
- Neutraliser l'acide avec du bicarbonate de soude avant d'essayer de nettoyer.
- Retirez tous les objets personnels en métal de votre corps, tels que des bagues, bracelets, colliers et montres. Une batterie peut produire un court-circuit suffisamment élevé pour souder une bague de métal, causant de graves brûlures.
- Jamais fumer ou laisser une étincelle ou d'une flamme à proximité de la batterie ou du moteur.

## CARACTÉRISTIQUES

1. Jauge du compresseur
2. Interrupteur Compresseur / gonfleur
3. Gonflage du port
4. Port déflateur
5. Sortie 12V CC
6. Port USB
7. Démarrage / interrupteur USB Marche / Arrêt
8. Affichage numérique
9. Lampe de travail
10. Bouton d'affichage
11. Lampe de travail Marche / Arrêt
12. Interrupteur du convertisseur Marche / Arrêt
13. Prise de 120 volts
14. Port de chargeur
15. Tuyau du compresseur
16. Pinces de batterie
17. Adaptateurs
18. Tuyau de gonflage

## CHARGE DE LA BATTERIE INTERNE DE L'INSTANT POWER

**IMPORTANT!** CHARGE IMMÉDIATEMENT APRÈS L'ACHAT, APRÈS CHAQUE UTILISATION ET TOUS LES 30 JOURS, POUR GARDER LA BATTERIE INTERNE DE L'UNITÉ ENTIÈREMENT CHARGÉE ET PROLONGERA LA VIE DE BATTERIE.

### CONTROLE DU NIVEAU DE BATTERIE INTERNE

Vérifier le niveau de charge de la batterie interne en appuyant sur le bouton d'affichage. L'affichage numérique indique pourcentage de la charge de la batterie. Chargez la batterie interne si l'affichage montre qu'il est inférieur à 100%.

**REMARQUE :** Le pourcentage de charge de la batterie interne est plus précise lorsque l'unité a été déconnecté de tous les dispositifs et les sources de recharge pendant quelques heures.

### CHARGE DE LA BATTERIE INTERNE

Chargez la batterie interne de l'unité utilisant une rallonge (non inclus).

**REMARQUE :** L'utilisation d'une rallonge inadéquate peut entraîner un risque d'incendie et d'électrocution.

1. Pour charger, branchez une rallonge dans la prise du chargeur en arrière de l'unité.
2. Branchez la rallonge dans une prise électrique murale 120V AC. Quand l'unité est connecté à une prise de CA, la LED verte au verso de l'appareil est allumé.
3. Surveillez la progression de la charge en appuyant sur le bouton d'affichage sur la face avant de l'appareil. Lorsque la batterie interne est complètement chargée, l'écran affiche 100. Recharge complète peut prendre jusqu'à 72 heures. L'unité est alors prête à utiliser.
4. Lorsqu'elle est complètement chargée, le chargeur passe automatiquement en mode maintien et de maintenir la batterie à pleine charge sans l'endommager.
5. Rechargez l'unité dès que possible après l'avoir utilisé.

### CHARGE DE LA BATTERIE INTERNE PENDANT LA CONDUITE

Vous pouvez également charger la batterie interne pendant la conduite, en utilisant un câble de chargement mâle-mâle (Numéro 94500109 – non inclus).

**IMPORTANT :** NE PAS RECHARGER LA BATTERIE INTERNE DE PLUS DE 30 MINUTES OU LAISSER LA BATTERIE SANS SURVEILLANCE. IL POURRAIT EXPLOSER ET PROVOQUER DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES BLESSURES.

1. Assurez-vous que la voiture est en marche.
2. Insérez une extrémité du câble dans la prise 12V.
3. Insérez l'autre extrémité du câble dans la prise accessoire du véhicule (allume-cigare).

**REMARQUE :** Le **VOYANT VERT** ne fonctionne pas pendant ce mode de fonctionnement. En utilisant cette méthode pour charger la batterie la batterie peut être surchargée.

4. Surveillez la progression de la charge en appuyant sur le bouton d'affichage de l'appareil. Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le câble à partir de l'allume-cigare du véhicule.

**REMARQUE :** Débranchez complètement le cordon du chargeur lorsque le moteur n'est pas en marche.

## UTILISATION DU INSTANT POWER

**IMPORTANT :** Utilisation de la fonction de démarrage du moteur sans batterie installée dans le véhicule sera causer des dommages au système électrique du véhicule.

1. Assurez que le contact est coupé.
2. Disposez les câbles CC loin de toutes pales de ventilateur, courroies, poulies et autres pièces mobiles.
3. Pour un véhicule à masse négative (comme dans la plupart des véhicules), connectez POSITIF l'unite (Rouge) pince à la borne de la batterie (POS, P, +) POSITIVE. Ensuite, connectez la borne NÉGATIVE (NOIRE) pince au châssis du véhicule ou le bloc moteur, loin de la batterie.
4. Pour un véhicule positive terre, branchez NEGATIVE l'unité (NOIR) pince à la borne NÉGATIVE (NEG, N, -) de la batterie. Ensuite, connectez la borne POSITIVE (ROUGE) pince au châssis du véhicule ou le bloc moteur à distance de la batterie.
5. Tournez le sélecteur rotatif à la position ON.

**REMARQUE :** Lorsque vous êtes connecté au véhicule, l'écran affiche la tension de la batterie du véhicule. Lorsque vous êtes connecté et en position ON, l'écran affiche la tension égalisée entre la batterie du véhicule et de la batterie interne.

6. Démarrer le moteur pendant pas plus de 8 secondes. Si le moteur ne démarre pas, attendre 2 minutes avant une nouvelle tentative.
7. Après le démarrage du moteur, tournez l'interrupteur à la position OFF et retirer l'Instant Power de la batterie.
8. Chargez l'unité.

### UTILISATION DU PORT USB

Le port USB fournit presque 2A avec 5V CC.

1. S'assurer que les pinces de batterie sont correctement installées sur les supports de stockage.
2. Tournez le sélecteur rotatif ON.
3. Branchez l'appareil sur le port USB.
4. Lorsque vous avez terminé du port USB, mettez le sélecteur rotatif sur la position OFF.
5. Chargez l'unité.

### UTILISATION DE LA LAMPE

La lumière de travail est commandé par un sélecteur ON / OFF situé en avant de l'unité. Assurez-vous que la lampe est éteinte lorsque l'appareil est en cours de recharge ou stockées.

Placez la puissance instantanée sur une surface plane et stable près de la zone de travail prévu.

S'assurer que les pinces de batterie sont correctement mis sur les supports de stockage.

### ALIMENTER LES APPAREILS DE 12V

Le bloc d'alimentation est une source d'énergie pour tous les accessoires 12V CC qui sont équipés d'une prise accessoire 12V. Utilisez le pour des pannes de courant et des voyages de pêche ou de camping.

**REMARQUE :** Ne pas alimenter un appareil 12V avec l'unité pendant le chargement de la batterie interne.

1. Assurez-vous que le dispositif à alimenter est éteint avant d'insérer la prise 12V CC accessoire dans la prise 12V CC accessoire.
2. Ouvrez le couvercle de protection de la prise d'alimentation CC.

3. Branchez l'appareil 12V CC dans la prise d'alimentation CC et allumez l'appareil 12V CC (si nécessaire).
4. Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil CC (si nécessaire) et débranchez la prise d'alimentation CC.

**ATTENTION :** Ne pas utiliser l'unité pour alimenter les appareils qui attirent plus que 15A.

**REMARQUE :** Le fonctionnement prolongé d'un dispositif 12V CC peut entraîner un épuisement excessive de la batterie. Rechargez la batterie interne immédiatement après avoir débranché la prise 12V.

**UTILISATION DU COMPRESSEUR D'AIR**

**AVERTISSEMENT :** Lisez les instructions du produit étant gonflé avant d'utiliser le compresseur. Évitez de trop gonfler, ne pas dépasser les pressions recommandées par le fabricant. Ne laissez pas le compresseur d'air sans surveillance pendant son utilisation.

**NOTE:** les supports de stockage sont fournis pour faciliter le rangement du tuyau de compresseur d'air. Enroulez le tuyau autour des supports de stockage lorsque le tuyau n'est pas utiliser.

1. Retirer le tuyau du compresseur d'air à partir des taquets de stockage à l'arrière de l'unité.
2. Connectez l'adaptateur à la tige de soupape et fermer le. Si nécessaire, utilisez l'un des adaptateurs supplémentaires.
3. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation et de gonflage de gonfler à la pression désirée.
4. Lorsque la pression désirée est atteinte, mettre l'interrupteur du gonfleur sur OFF, ouvrez et retirez le connecteur de la tige de valve.
5. Laisser l'unité se refroidir.
6. Recharge l'appareil avant de le ranger.

**REMARQUE :** Le compresseur d'air est conçu pour Maximum de 150 PSI.

**UTILISATION DU GONFLEUR**

**RISQUES D'EXPLOSION.**

Lire les instructions concernant le produit à gonfler avant d'utiliser le gonfleur. Éviter tout excès de gonflage; ne pas dépasser les pressions recommandées du fabricant. Ne pas laisser le gonfleur à portée de n'importe qui lors de l'utilisation.

1. S'assurer que les pinces de la batterie soient bien posées sur les supports de stockage.
2. Connectez le tuyau avec adaptateur d'extrémité à la sortie de gonflage situé à proximité de l'interrupteur du compresseur / gonfleur sur le dos de l'unité.
3. L'adaptateur principal pour accessoires attaché au flexible ondulé est adapté à 4 dimensions. Si une taille différente est requise, il faut raccorder un autre adaptateur à l'extrémité de l'adaptateur.
4. Insérer l'adaptateur dans le produit devant être gonflé.
5. Appuyez sur l'interrupteur Compresseur / Gonfleur à la position de gonflage et gonfler le produit.
6. Une fois le produit est gonflé au niveau souhaité, appuyez sur l'interrupteur Compresseur / Gonfleur à la position OFF et retirez l'adaptateur.

**Temps estimé pour le gonflage**

| | |
|---|---|
| Véhicule pneus 13-16" | 6-24 minutes |
| Pneus des vélos | 1-3 minutes |
| Ballons de sport | 30 secondes |

Ces durées sont approximatives. Utiliser l'indicateur de compresseur d'air pour assurer la pression correcte a été atteinte. Ne pas trop gonfler.

**UTILISATION DU DÉGONFLEUR**

1. S'assurer que les pinces de la batterie soient bien posées sur les supports de stockage.
2. Attacher le flexible ondulé et l'adaptateur au raccord haut débit du dégonfleur se trouvant directement sur le côté de l'Instant Power.
3. L'adaptateur principal pour accessoires attaché au flexible ondulé est capable de s'adapter à 4 dimensions. Si une taille différente est requise, il faut raccorder un autre adaptateur à l'extrémité de l'adaptateur.
4. Insérer l'adaptateur dans le produit devant être dégonflé.
5. Appuyez sur l'interrupteur Compresseur / Gonfleur à la position de gonflage et dégonflage l'élément.
6. Une fois le produit est dégonflé au niveau souhaité, appuyez sur l'interrupteur Compresseur / Gonfleur à la position OFF et retirez l'adaptateur.

**AVANT D'UTILISER L'ONDULEUR**

**Instructions importantes concernant la sécurité:**

1. Faire en sorte que l'Instant Power soit toujours bien ventilé afin que toute la chaleur puisse se dissiper correctement en cours d'utilisation. S'assurer que les quelques pouces d'espace autour de l'appareil soient respectés et ne pas boucher les évents à l'arrière de l'appareil.
2. S'assurer que l'Instant Power ne se trouve pas à proximité de toute source potentielle de fumées, gaz ou vêtements inflammables.

3. Conserver l'Instant Power bien sec.
4. NE PAS laisser l'Instant Power sujet à la pluie ou à l'humidité.
5. NE PAS utiliser l'Instant Power si vous-mêmes, l'Instant Power, l'appareil en cours d'utilisation ou tout autre surface susceptible d'entrer en contact avec une alimentation électrique, est mouillé. L'eau et de nombreux autres liquides conduisent l'électricité et sont susceptibles de causer des blessures ou même la mort.
6. Ne pas mettre l'Instant Power sur ou à proximité d'évents, de radiateurs ou autres sources de chaleur.
7. Ne pas exposer l'Instant Power™ aux rayons directs du soleil. La température de service idéale est entre 50 ° et 80 °F.
8. Ne pas utiliser l'onduleur à proximité d'un compartiment moteur ouvert où des fumées peuvent s'accumuler.
9. Ne pas modifier les réceptacles CA de quelque façon que ce soit.

**UTILISATION DE L'ONDULEUR**

Il est important de connaître la puissance continue de l'appareil que vous prévoyez d'utiliser avec l'onduleur. L'Instant Power peut être utilisé avec des appareils consommant 200 W ou moins. Si la puissance n'est pas indiquée sur l'appareil, n'utiliser que des appareils qui consomment moins de 1,7 A de courant CA.

Les appareils tels que les TV, ventilateurs ou moteurs électriques nécessitent une alimentation externe pour s'allumer (habituellement connue sous le nom de « puissance de démarrage ou de crête »). L'Instant Power est capable de fournir une puissance provisoire en Watts. Cependant, même certains appareils d'une capacité inférieure à 200 Watts maxi sont susceptibles de dépasser la capacité d'apport des onduleurs et peuvent causer une coupure automatique due à une surchauffe.

Ne pas utiliser l'onduleur avec un produit qui consomme une puissance supérieure à celle que peut fournir l'onduleur; ce dernier et le produit pourraient en être endommagés.

S'assurer que l'appareil que vous utilisez soit compatible avec un onduleur de fréquences.

**ATTENTION :** Toujours effectuer un test pour établir si l'onduleur traîtera une partie d'équipement ou un appareil.

Dans le cas d'une surcharge de puissance, l'onduleur est conçu pour se couper automatiquement. Cette fonction de sécurité garantit de ne pas endommager l'onduleur lors du test des appareils et de l'équipement dans la plage de 200 W.

Si plus d'un appareil est alimenté, démarrer un appareil à la fois afin d'empêcher toute surtension et/ou surcharge de l'onduleur. La charge de surtension de chaque appareil ne devrait pas dépassée la capacité de puissance nominale pour une utilisation permanente de l'onduleur.

**IMPORTANT : Si vous utilisez l'onduleur pour faire fonctionner n'importe quel type de chargeur de batterie, surveiller la température du chargeur pendant environ 10 minutes. Si le chargeur chauffe anormalement, le débrancher immédiatement de l'onduleur.**

Vous pouvez utiliser une rallonge allant de l'onduleur à l'appareil sans faire chuter, de façon significative, la puissance générée par l'onduleur. Pour de meilleurs résultats, la rallonge doit être de 1,31 $mm^2$ ou plus et ne sont plus que 15 mètres.

**IMPORTANT :** Ce convertisseur utilise une forme d'onde modifiée, ce qui n'est pas tout à fait la même que l'électricité de la compagnie. Pour les appareils suivants, nous vous recommandons de faire attention et de vérifier le manuel de l'appareil pour s'assurer qu'il est compatible avec la forme d'onde modifiée.

1. Alimentations électriques de mode de changement
2. Alimentations électriques linéaires
3. Classe 2 transformateurs
4. Condensateurs de filtre de ligne
5. Moteurs de pôle couverts
6. Moteurs de ventilateur
7. Fours à micro-ondes
8. Les lampes d'Intensité fluorescentes et hautes (avec un transformateur)
9. Chargeur sans transformateur

Utilisation du convertisseur avec un de ces appareils peut causer le dispositif de fonctionner plus chaud ou de surchauffer.

**ALIMENTER UN APPAREIL 120 V CA**

1. S'assurer que les pinces de la batterie soient bien posées sur les supports de stockage.
2. Ouvrir le couvercle de protection de la prise d'alimentation CA sur le panneau avant de l'Instant Power.
3. S'assurer que l'appareil en 120 V CA devant être utilisé soit éteint.
4. Brancher l'appareil en 120 V CA sur la prise CA et mettre l'interrupteur de l'onduleur/compresseur dans la position onduleur. **REMARQUE :** Lorsque le convertisseur est allumé et utilisé, l'écran affiche la puissance totale utilisée par le dispositif étant alimenté par le convertisseur.

**5.** Marche du dispositif.

**6.** Si l'appareil ne fonctionne pas correctement dès son premier branchement sur l'onduleur, mettre l'interrupteur à balancier sur ON (I), OFF (0) et encore sur ON (I) plusieurs fois de suite et rapidement Si cette procédure ne change rien, il est probable que la capacité de l'onduleur ne convienne pas à l'appareil prévu.

**7.** Charger l'Instant Power aussitôt que possible après utilisation.

**RISQUES DE CHOCS ÉLECTRIQUES.**

Une utilisation incorrecte de votre onduleur peut causer des blessures ou des dégâts. La tension en sortie de l'onduleur est de 120 V CA et est capable de choquer ou d'électrocuter comme le ferait toute prise murale CA domestique.

**NOTE :** La charge maxi permanente est de 200 Watts. Ne pas utiliser l'onduleur avec un produit qui consomme une puissance supérieure à 200 Watts car l'onduleur et le produit pourraient en être endommagés.

## MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Nettoyer les clips et chaque fois que vous avez terminé de l'utiliser.
- Rechargez l'unité chaque mois quand il n'est pas en utilisation.
- Stocker les clips accrochés sur leur support, pour s'assurer qu'ils ne touchent pas une surface métallique.
- Ne jamais complètement décharger la batterie interne.

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | RAISON / SOLUTION |
|---|---|---|
| L'unité ne démarre pas ma voiture. | Booster interrupteur USB n'est pas allumé. | Mettez le booster / interrupteur USB. |
| | Clips ne font pas une bonne connexion à la batterie. | Vérifiez mauvaise connexion à la batterie et le châssis. Assurez-vous que les points de connexion sont propres. Mettez une meillure connexion. |
| | La batterie Interne n'est pas chargée. | Vérifiez l'état de charge de la batterie en appuyant sur le bouton situé sur le devant de l'unité. Voir AFFICHAGE NUMÉRIQUE FONCTIONS section de ce manuel. |
| | La batterie du véhicule est défectueuse. | Faites vérifiez la batterie. |
| Le bloc d'alimentation n'allume pas mon appareil de 12V. | Le dispositif de 12V n'est pas activé. | Allumez l'appareil 12V. |
| | La batterie Interne n'est pas chargée. | Vérifiez l'état de charge de la batterie en appuyant sur le bouton situé sur le devant de l'unité. Voir AFFICHAGE NUMÉRIQUE FONCTIONS section de ce manuel. |
| | L'appareil 12V consomme plus de 15A ou a un court-circuit. | Débranchez le produit de 12V. Le disjoncteur interne se réinitialise automatiquement après une minute ou deux. Essayez à nouveau l'appareil 12V. S'il arrive de nouveau, remplacer le dispositif de 12 V DC. |
| La batterie interne ne garde pas la charge. | La batterie est défectueuse (n'accepte pas de charge). | Faites vérifiez la batterie. |

## AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS

**Si ces solutions ne permettent pas d'éliminer le problème, ou pour plus d'informations sur le dépannage, contacter le service technique au :**

**services@schumacherelectric.com**
**www.batterychargers.com**
**ou composez le 1-800-621-5485**
**Du lundi au Vendredi 07h00-17h00 CST**

Pour **RÉPARATION OU RETOUR**, contactez le service téchnique au 1-800-621-5485. **NE PAS ENVOYER L'UNITÉ** jusqu'à ce que vous receviez une **AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA)** auprès du service clientèle au Schumacher Electric Corporation.

## SPÉCIFICATIONS

| | |
|---|---|
| Type de batterie interne | Scellée, sans entretien, AGM, plomb-acide |
| Tension nominale | 12V CC |
| CC de sortie (max. charge continue) | 15A (deux sorties combinées) |
| Lampe de travail inclus (non remplaçable) | 3 LED blanches |
| Câbles de démarrage | De calibre 4 AWG, 61 cm |
| Dimensions (H x L x P) | 30,5 x 29,2 x H 26,7 cm |
| Poids | 10,84 kg |

**Spécifications de l'alimentation AC**

| | |
|---|---|
| Maximum de puissance continue | 200 Watts |
| La capacité de pointe (puissance de crête) | 400 Watts |
| Pas de tirage au courant de charge | <0,4 ampères |
| Forme d'onde | Onde sinusoïdale modifiée |
| Entrée Plage de tension | 10,5 - 15,5 V DC |
| Prises de courant | (2) 120 V CA à 3 broches NEMA 5-15 |

## PIÈCES DE RECHANGE / ACCESSOIRES

Compresseur d'air kit d'accessoires (3 adaptateurs de tuyau).....0099000599

Kit d'accessoires de gonflage:
(gonfleur / dégonfleur tuyau, fin unité et de 3 adaptateurs de tuyau).....0099000598

Câble accessoire mâle-mâle .....94500109

SPUSB 2,0 Amp USB double prise de 12V.....94500750

## GARANTIE LIMITÉE

**GARANTIE N'EST PAS VALIDE AU MEXIQUE.**

**SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, DONNE CETTE GARANTIE LIMITÉE POUR PREMIER ACHETEUR DE CE PRODUIT. CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST PAS TRANSFÉRABLES NI CESSIBLES.**

Schumacher Electric Corporation (le « Fabricant ») garantit ce Instant Power pour un (1) an et la batterie interne pendant quatre vingt dix (90) jours à compter de la date d'achat au détail contre les défauts de matériaux ou de fabrication qui peuvent se produire dans des conditions normales d'utilisation et de soins. Si votre appareil n'est pas exempt de tout vice de matière ou de fabrication, l'obligation du fabricant sous cette garantie se limite à réparer ou à remplacer le produit, avec un appareil neuf ou remis à neuf, au choix du fabricant. C'est l'obligation de l'acheteur de renvoyer l'appareil accompagné d'une preuve d'achat et des frais d'envoi payé au fabricant ou ses représentants autorisés pour la réparation ou le remplacement de ce produit.

Fabricant ne fournit aucune garantie concernant les accessoires utilisés avec ce produit qui ne sont pas fabriqués par Schumacher Electric Corporation et approuvés pour une utilisation avec ce produit. Cette garantie limitée est annulé si le produit est mal utilisé, soumis à une manipulation imprudente, réparé ou modifié par une personne autre que le fabricant ou si cet appareil est revendu par un détaillant non autorisé.

Le fabricant ne fait aucune autre garantie, y compris, mais sans limiter, garantie expresse, implicite ou légale, y compris, sans limitation, toute garantie implicite de valeur marchande ou la garantie implicite d'adéquation à un usage particulier. De plus, le fabricant ne sera pas responsable pour tout dommage, dommages spéciaux ou indirects encourus par affirme acheteurs, des utilisateurs ou d'autres personnes associées à ce produit, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits, de revenus, les ventes prévues, les occasions d'affaires, interruption d'activité écarts d'acquisition, et de toute blessure ou dommage. Toutes les garanties, autres que la garantie limitée du présent document, sont par les présentes expressément déclinée. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs ou la durée de la garantie implicite, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits qui peuvent varier de cette garantie.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE ET LE FABRICANT N'ASSUME OU N'AUTORISE QUICONQUE À ASSUMER ET NE FAIT AUCUNE AUTRE OBLIGATION VERS LE PRODUIT AUTRE QUE CETTE GARANTIE.**

Schumacher® et le logo Schumacher sont des marques déposées
de Schumacher Electric Corporation.

## WARRANTY CARD / CARTE DE GARANTIE

***SAVE ON POSTAGE! ACTIVATE YOUR WARRANTY ONLINE – THE QUICK AND EASY WAY!***
**Go to www.batterychargers.com to register your product online.**

Schumacher ELECTRIC

1 YEAR LIMITED
WARRANTY PROGRAM
REGISTRATION

**MODEL:** _____ **DESCRIPTION:** _____

This is the only express limited warranty, and the manufacturer neither assumes nor authorizes anyone to assume or make any other obligation. There is no other warranty, other than what is described in the product owner's manual.

The warranty card should be submitted within 30 days of purchase. The customer must keep the ORIGINAL receipt because it will be required for any warranty claims. This warranty is not transferable. Send warranty card only.

***DO NOT SEND UNIT TO THIS ADDRESS FOR REPAIR.***

**Mail this card to:** **Schumacher Electric Corporation**
**801 Business Center Drive**
**Mount Prospect, IL 60056-2179**

Name _____

Street Address _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Phone _____ Email _____

Store Name Where Purchased _____ Date of Purchase _____

Store Location _____ UPC Number _____

Serial Number _____ (SEE PRODUCT)

*For faster warranty activation, go to **www.batterychargers.com** to register your product online.*

***PAS BESOIN DE VOIE POSTAL ! ACTIVEZ VOTRE GARANTIE SUR INTERNET – LA VOIE PLUS RAPIDE ET FACILE!*** **Aller sur www.batterychargers.com pour enregistrer votre produit en ligne.** (Pas d'accès internet? Envoyer la carte de garantie par poste.)

Schumacher ELECTRIC

INSCRIPTION AU
PROGRAMME DE GARANTIE
LIMITÉE DE UN AN

**MODÉLE :** _____ **DESCRIPTION :** _____

Ceci représente la seule garantie limitée expresse, et le fabricant n'accepte ni autorise qui que ce soit d'assumer ou de prendre toute autre obligation. Il n'existe aucune autre garantie que celle décrite dans le manuel du propriétaire du produit.

La carte de garantie doit être soumise dans les 30 jours suivant l'achat. Le client doit retenir le reçu de caisse ORIGINAL puisqu'il sera requis pour une éventuelle réclamation au titre de la garantie. Cette garantie n'est pas transférable. Envoyer la carte de garantie seulement.

***NE PAS ENVOYER L'UNITÉ À CETTE ADRESSE POUR RÉPARATION.***

**Envoyer cette carte à :** **Schumacher Electric Corporation**
**801 Business Center Drive**
**Mount Prospect, IL 60056-2179 (É.-U )**

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov _____ Code postal _____

Tél : _____ Courriel _____

Nom du magasin où vous avez acheté le produit _____ Date de l'achat ____

Emplacement du magasin _____ Numéro CUP _____

Numéro de série _____ (VOIR PRODUIT)

*Pour l'activation rapide de garantie, aller sur **www.batterychargers.com** pour enregistrer votre produit en ligne.*